

19. sept. 2016

UKA2016/15

## **Naalakkersuisut siulittaasuata ammaanermi oqalugiaataa** (Naalakkersuisut Siulittaasuat)

### **Aallaqqasiut:**

Naalakkersuisut Siulittaasuut ukiaanerani oqalugiaatinnut qujanaq.

Aallaqqasiullugu Inatsissartuni ilaasortatoqqat, ilaasortanngorlaat partiillu tamaasa, matumunnga ukiaanerani ataatsimiinnissamut pingaarutilimmuit tikilluaqqorusuppakka, kiisalu Siumut Inatsissartuni ilaasortaatitai sinnerlugit oqaaseqartartutut aallarniinera iluatsillugu Lars-Emil Johansen Inatsisartut siulittaasuattut qinigaaneranik pilluaqqorusullugu.

Minnerunngitsumillu Naalakkersuisut siulittaasut, ukiopassuarni nunatsinnut erniulluarnerit, kiisalu naalakkersuisut siulittaasuattut kiffartuussinerni, guultiusumik nersornaasigaanerni uummammik pisumik pilluarit. Inuit nunatsinni ikittuinnaat nalugunangilaat naalakkersuisut siulittaasuuneq qanoq sakkortutigisinnaagunartigisoq, qanorlu angujuminaatsigisoq.

Naalakkersuisooqatigiinni pingaartitat naleqartitallu qulequtanngorlugit imatut oqaasinngortippavut; ataatsimoorneq, toqqisisimaneq, ineriarornerlu. Taakkualu tunaartaralugit Naalakkersuisut sulinerat Siumumiit nuannaarutigigatsigu oqaatigissuarput.

Siullermik una meeraanitta nalaani misigisaq oqaluttuarilaarusuppara.

Tassaana 1970-ikkut naalernerisa nalaaniugunarpoq, aanaakkukka Ilulissani fjernsynitaaramik, imaassimagunarpoq aqqusineqatigiinni siullersaallutik.

Taava aanaakkuma eqqaamiuisa ilaat, panittik taamani immaqa arfineq marluk missaani ukiulik ilagalugu pulaarsimapput, fjernsynieriartorlutik, taamanikkut koorbut indianerillu assut pissangarnartuliat isiginnaarneqakkajupput. Tassa isiginnaarsimavaat fjernsynimi koorbut indianerillu sorsuuttut, fjernsynini illut ikuallalersimapput, immaqa indianerit pisissii innermik ikumasulinniik eqqungaallutik. Taava pulaartut paniat qialersimavoq, assut ernumalluni, ataataminut oqarsimavoq “Ataata angerlarta, immaqa illunnguarput ikuallappoq”.

Ilaa taamani fjernsyn nutaajugami, nalunarluni pissutsit pisuusaartinneqartut fjernsyniinnarmi, Ilulissani illut susinnaanngikkai.

Tamassuma takutippaa pissutsit nutaat nalunartoqartartut, ernumanermik pilersitsisartut, kisianni amerlasuutigut ernumaatit amerlanerpaartaat piviusunngorneq ajorput.

Kalaallit Nunaanni ukiuni makkunani aamma pissutsit nutaat nalaattaqattaarpagut, sulilu ukiuni aggersuni pissutsit nutaat nalaattussaalutigit.

Ernumanartoqarnera tupinnanngilaq, aallaallumi nuannertarani, toqqisisimannnginnermik pilersittisinnaalluni.

Ullutsinni inuuniarnermi nalunngilarput aningaasat annertuumik apeqqutaasut, ineqarniarnermi akiligassat, nerisassat akilernissaat, innaallagissiaq, kiassarneq allarpassuillu aningaasanik akeqarput.

### **Aningaasaqarneq:**

Taamaasillunga nunatta aningaasarnera oqaarseqarfingilaassuara.

Kalaallit Nunaata aningaasaqarnera ukioq manna qiviaraanni qujanartumik siumut ingerlavooq, allaat aningaasaqarnerput 5% missaanik siuariaateqarluni.

Siumumiit nuannaarutigivarput ukiuni Kalaallit Nunaata Namminersorluni oqartussaanerata eqqunneqarnerata kingorna ukiut siulliit arlallit aningaasaqarnerput kinguariartorsimasoq, maannakkut siumut allaqqimmat.

Suliniutit Naalakkersuisut ingerlataat, ilaatigut Naalakkersuisut siulittaasuata taakkartoriigai annertuumik peqqutaaqataapput. Siumumiit tamanna nersualaarusupparput.

Suliniuteqartoqanngippammi pissutsit ajornerujussuusimasinnaagaluaramik.

Taamaattoq piffissaq ungasinnerusoq isigalugu suli unamminartuuusoq nalunngilarput.

Siunissami aningaasaqarniarnitta pitsaanerulernissaanik immitsinnullu napatissinnaalernissatsinnik neriuutigisagut piviusunngortissagutsigit pisuussutitta uumaatsut atorluarnissaasa ineriertortinnissaat pinngitsoorani pisariaqarpoq. Aaqqissuusseqqinnerit aallartisarneqarput, kisianni aamma nalunngilarput tamanna naammanngittoq. Aaqqissuusseqqinnerit saniatigut nunatta aningaasaqarnera siuariartulertariaqarpoq. Tamannami pinngippat aningaasartuutit amerliartortut qanoq akissaqartissavagut?

Ilanngullugu Siumumiit nuannaarutigaarpot kommuunit aaqqissuussaanerat piffissami kingullermi aggersumilu pimoorullugu iliuuseqarnissamik siunertaqarluni alloriarfigineqarniarmat. Innuttaasut sumiiffinni annertunermik oqartussaaqataarusunnerat tusaavarput. Taamaammat piffissami aggersumi Siumumiit suleqataanissarput qilanaarivarput.

### **Aalisarneq:**

Nunatta aningaasaqarneranut inuussutissarsiornikkullu pingarnepaaq tassaasoq aalisarneq ukiuni makkunani aattaat taama allannguallakkaangat nunatsinnut inuinullu sunniuteqartarpoq.

Siumumiit nuannaarutigaarpot ukiuni makkunani nunatta aningaasaqarnikkut pisariaqartittiffiata nalaani aalisarneq ingerlallualermat. Aalisartut tassuuna qujassutissaqarfigaagut, ilaatigut silap atungassarititai imaannaanngissinnaagaluartut, qasuttillutik sulimmata.

Siumumiit nuannaarutigalugu oqaatigissuarput nungusaataanngitsumik piniarnissaq qulakkeerniarlugu pisassat aalajangersornerat ilisimatuussutsikkut innersuussutinik aammalu "atusut ilisimasaasa" sunneeqataallutilu ataqqineqarnissaat, suli annertunermik aqqutissiuunneqartariaqarmik, pingartumik ukiuni makkunani silaannaap pissusaata sukkasuumik allangoriartornerni. Taakkuami ulluinnarni pisuussutsit suliarisarnerat ilisimasaminni aallaavigimmatigit– tassalu aalisartut piniartullu. Taakkua tassaapput ullut tamaasa maluginiagaqartartut, sumiiffinnilu pisuussutinik suli allanit ilisimaneqanngitsunik ilisimasaqarlutik.

Siumumiit tamanna pingartilluinnarlugu oqaatigissuarput.

Suliffissuaqarnikkut pisariaqartinneqartumut ingerlaavartumik naleqqussaasarnisaq pisariaqarpoq, minnerunngitsumik aalisakkat sapinngisamik inereerlugit suliaralugit avammut tunisalernissaat anguniarneqartillugu, taamaammat Naalakkersuisut sakkortuumik piumasaraat suliffissuaqarnermik ingerlatsisut tamarmik anguniassagaat aalisakkanit tunisassiat sapinngisamik tamarmik inerii-

gaanerullutik avammut tunisassiarineqartarnissaat, taamaa-liornikkut akit pitsaanerusut angune-qassammata aammalu annertunerpaamik nunatsinni suliffissaqartitsisinnaallutik. Aalisarneq sulif-fissuaqarnerlu Nuntasinnut aningaasarsiornikkut iluaqutaareersoq suli iluaqutaanerulersinnejgar-tariaqarpooq.

Tunisassiornikkut ineriartornerup killiffii soorunami ingerlaavartumik nalilersorneqartari-aqarput, tamatuma inuiaqatigiinnut siammassisum Najugalinnut iluaqutaanissaat tunisassiornelleru sapi-nngisamik imminut akilersinnaanissaat sanillersuullugit.

### **Aatsitassat:**

Inuussutissarsiutit nutaat pisariaqartilluinnarigut Siumumiit ilisimavarput, taamaammat nuaannaarutigaarput aatsitassarsiorfiit nutaat aallartisarmata, uani pineqarput Qeqertarsuatsiaat kujataani rubinisiorfissaq, naak piffissami kingullermi ajornartuutsiaraluartoq, aammalu Kangerlussuup eqqaani aatsitassarsiorniat akuersisummik tunineqartut kiisalu tunup avannaarsuani zinkisiorniat qinnuteqarmata.

Ukiuni makkunani aatsitassat akii appariangaallussimapput, tamanna unamminaraluartoq, taamaattoq aallartittoqarnera qinnuteqaatillu takkusuunneri nunatsinnut inuinullu iluaqutaanissaat kissaa-tiginarput neriuuteqarfiullutillu.

### **Attaveqaqatigiinneq:**

Inuussutissarsiutit ilaartotariaqartut ukiorpaalunngortuni takusinnaanikuuaarput. Aalisarnerup aatsitassarsiornerullu saniatigut takornariaqarneq periarfissaalluartoq piviusorsiortorlu ilisimavarput, kisiannili ajoraluwartumik malunnaatilimmik ineriartorfiusimanngilaq, allaat kinguariartorfiusimalluni. Ukioq manna qujanartumik siumut aallaqqippoq.

Taamaattoq ataavartumik ukiuni tulliuttuni amerlasuuni siuriartorfiunngippat, aningaasatigut periarfissat nutaat Kalaallit Nunaani suli ernumannerulerstussaapput.

Tamassuma ilaatigut takutippaa nunatsinni aaqqissussaaneq nutartertariaqartoq. Nalunngilarput angallanneq qanoq akisutigisoq, tamanna aaqqissusseqqinnikkut allanngorsinnaasoq Naalakker-suisut oqariartutigivaat. Tamanna Siumumiit isumaqatigaarput, aammalu nuannaarutigalugu timmisartoqarfeqarneq nutarteriffiussasoq siunniunneqarmat.

Taamaattoq Siumumiit Naalakkersuisunut kaammattuugissuarput sukkanerusumik sulineq ingerlanneqartariaqartoq.

2015-mi ukiaanerani Inatsisartut ataatsimiimmata Inatsisartut tamarluinnangajammik akuerisaannik mittarfiliornissat siunniuffigineqartut aaliangiunneqarput.

Ilaatigut aningaasaqarnitta siunissaq ungasinnerusoq isigalugu tikkuuppa suna tamaat Kalaallit Nunaata akilersinnaanngikkaa, taamaammat nuannaarutigaarput Naalakkersuisut siulittaasuata oqaatigimmagu avaatiinit aningaasaliisartut suleqatiginissaa pingartinneqarmat. Tassunga atatillugu kaammattuutigissavarput pilortererusumik avaataaniit suleqataarusullutik saaffiginnittartut oqaloqatigisarnissaat suletatigiinnissaq nunatsinnut, inuinullu iluaqutaasumik.

Ullumikkummi angallannikkut aaqqissussaanitta takornariaqarneq malunnaatilimmik siuarsins-naasimassappagu, immaqa qangali tamanna pereersimassanngikkaluarnerluni?

## **Sanaartorneq:**

Inuiaqatigiinni ukiorpassuanngortuni sanaartorneq ineqarnerlu oqaluuserineqartarpooq. Suliassat imaannaanngesut nalunngilarput, inissiat ilarpassui ulluttinnut tulluukkunnaarnikuullutik, aallaat aserfallassimaqalutik, ippassaaninnguaq ilisimariigarput saqqummeqqipooq, tassalu aserfallattaaliinikkut ineqarnikkullu 12 milliard koruunit missaata naliganut kinguaattooqasugut. Nuannaarutigaarput annertuumik ukiuni tulliuttuni aserfallattaaliinissaq siunniunneqarmat, taamaattoq aamma erseroq inissianik nutaanik sanaartorneq tessani annikillisinneqartoq. Siumumiit kaammattutigissuarput Naalakkersuisut avataaniit aningaasaliisartut suleqaataasinnaanerat periarfissaasoq, ujartuiffeeqqullugu, aningaasarpassuummi pineqartut ukiuni qaninnerni nunatta kisimi kivissinnaanngikkaa takuneqarsinnaammat.

## **Suliffissaaleqinermik akiuiniarneq:**

Piffissaq kingulleq annertooq sulissaaleqineq annikilliartarpooq, tamanna immini iluarisimaanarpoq. Siumumiit nuannaarutigaarput pilersarusiukkamik suliffissaaleqineq akiorniarlugu qanoq iliuuseqarfingineqarmat.

Taamaatto suli suliassaqartoq nalunngilarput. Ullumikkut inuiaqatigiinni pisariaqartilluinnarparput inuussutissarsiutitigut pisariaqartinneqartunut immikkut ilinniartitsisarnissarput pikkorissaasarnissarpullu, ullumikkummi suliffissaaleqisutut inissimasut pingasoraterutaat tassaapput 18-init 29-t tungaannut ukiullit. Taamannak inissimaneq imaannaanngitsoq, qanoq iliuuseqarfinginissa, sinaakkusernissaaluu, ujartortuartariaqarpoq. Inuit namminneerlutik imminnut napatilernissaanut aqqutissiusussamik. Tessani avaqqunneqarsinnaanngissoraarput kommuunit annertuumik kivitseqataanissaat.

## **Ilinniartitaaneq:**

Taamallu ammaanermi oqalugiarneq naapertorlugu ilinniartitaaneq tamatta isumaqatigiilluta inuiaqatigiinnut pingaaruteqarnerpaatut isigisarput tikipparput. Una erseqqissaasutitigut: Ilinniakkaminnik naammassinnittartut amerliartornerat Siumup nuannaarutigalugu maluginiarpa. Aammaarluni ukioq manna nutaarsiassaq qanittumi saqqummersoq, naak annikikkaluaq siuariaat, taamaattoq suli siuariartorneq ajoriinnagassaanngilaq. Kinguariartortuuppammi ilinniarsimallutik naammassisartut, qanoq issagaluarpugut?

Ilanngullugu oqariartuuutigiserupparput inuiaqatigiit akornanni ilinniarneq pillugu naleqartitaqarneq pingaartitaqarnerlu qanoq ittuunera ujartorattigu. Sooruna inuusuttutagut meeqqat atuarfiat naamassigunukku, ilinniagaqarnissaat piumasaqaatigisaripput? Sooruna ilinniartariaqartugut? Nammnineq iluanaarusuinnarluta ataasiakkaarlutaa? Suut naleqartitat pingaartitallu toqqammaviusarpat ilinniaqqusinermi?

## **Siumumiit imaattumik oqaasertalerniarparput:**

Ilinniarneq suliffeqarternissamut pissuteqaannanngilaq, kisiannili Kalaallit Nunaat, illoqarfillu najugaqarfingisaq piginnaanngorsartoq. Ima eqqarsarneq oqariartuuteqarnerlu, inuusuttut piginnaanngorsarnerannut aningaasaliineq, piffissamik atuineq, nukinnillu atuineq, tamattinnut iluaquataavoq, imaanngitsoq suliffeqarfiup ataatsip piffissaq sivikitoq isigalugu aningaasannanniartoq ilinniarsimasunik sulisoqarnikkut, kisiannili siunissamut inuiaqatigiit ataatsimut isigalugit aningaasaliineq. Ilinniarsimasut nunaqvassisut amerlatsinnerisigut, tikisittariaqakkat nunat allaniit ilinniarsimasut ikilisinnerisigut, aningaasat amerlanerit, ilisimasallu Kalaallit Nunaanniittut amerlattinnerisigut, tamatta iluaqtigaarput.

Tamatta naattoorsuutaavugut uunga suleqataaniissamut, nukinnik atuinissamut, piffissamillu tunniussinissamut, kisianni ulluinnarni susassaqartut, suliffeqarfiiit sulisullu, tassaapput ilisimasaqarluartutut, piginnaasat aaliangersimasut ilinniartariakkallu pillugit, malunnaatilimmik tusaaneqartut nersorneqartullu. Inuusuttunut pingaarnersaasoq inuusuttoqatitik ilaginissaat, suliffeqarfimmit tamarmiusumiiit inuusuttut ilinniarnerat tapersersorneqartoq ikorfartorneqartorlu, piffissamik atuiffiusoq, minnerunngitsumillu illoqarfik inooqataaffigisamiit tamarmiusumit tapersersorneqartut kaammattorneqartullu.

Tamatta paasisimassuarput inuusuttut ilinniarnerat Kalaallit Nunaannut atungarissaarnerulerlik malitteqassasoq.

Ilinniarneq pillugu naleqartitaqarneq pingaartitaqarnerlu.

Inuusuttut ilinniarsimasut tamattinnut siunissami atungarissaarnerulerlertittissapput.

Ikorsiissutinik piinnaratik, akileraartut, Kalaallit Nunaanni ilisimasanik annertusaasut, allamiik sulisusanik tikisittariaqakkanik annikillisaasut, ikorsiissutinillu pisariaqartittivissortunut nukissaqarnerussaagut inuiaqatigiittut.

### **Ilaqtariinneq:**

Ilaqtariinneq meeqqap inuuneranut pingaaruteqarluinnartoq, meeqqallu inuunerata sinneranut tunngaviliisartoq oqaatigineqartapoq. Nalunngilarput ukiut pingasut siullit tunngaviliisusuq, inuup inersimasunngoreerluni kinaassusissaanut, naak ukiut pingasut siullit immaqa amerlanerpajusugut eqqaamaneq ajoraluarippuit, kisianni taakkuupput inuuntinni illerngit siullit inersimasuunermi kinaassusissamik tunngaviliisuusut.

Nunatsinni nalunngilarput ilaqtariipppassuit ilungersorlutik inuusut. Taamaammat Siumumiit nuannaarutigaarput Naalakkersusiut ilaqtariinnermut aammalu inunnut isummaginninnermut tunngasuni suliniutit arlaqartut aallartissimammatigit. Minnerunngitsumik nunatsinni ajornartorsiuterpassuit sorlapalaavat, ajortup allartiffipalaava, tassalu kinguaassiutitigut atornerluinerpassuit, akiorniarnerat. Misissuinerimmi assigiinngitsut takutippaat tamanna ajornartorsiut nunattinni annertuallaarujuussuartoq. Inuiaqatigiinni inersimasut pisussaaffeqarpugut meeqqat illersussallugit, tamanna akisussaaffik eqqaamajuartariaqarput, kiammi allap meeqqat illersussammagit? Inersimasut killissaminnik qaangeerujussuartut, inersimasooqataasuniik killilinngippata, kiap allap meeqqat illersussammagit?

Siumumiit kaammattuutigissuarput suliniutit kinguaassiutigut atornerluinermut akiuiniarnermut sakkortusisassasut. Ajortup sorlapalaava taanna nungutivittariaqarpoq.

Imaannaanngilaq aqqutissaq, nalunngilarput una pineqartoq inuiaqatigiinni paquminartuusoq, kisianni paqumigiinnaraluaruttigu, taava qanoq akiussuarput?

Kommuunit akornanni nalunaartoqaraangat, akorsisussat, suliaqartussat taama amingaataatigitillugit, Siumumiit iluaraarput Naalakkersuisut inunniq isumaginninnermut inatsimmik aqqissusseqqinnerat.

### **Taamatut oqaaseqarlunga naggasiinissara tikippa:**

Siumumiit una oqaatigerusupparput. Siumut pinngoqqaarmalli tunaartaq, pingaartitarlu:

(Issuaaneq):

Inuiaqatigiit nunamik tunniussinnaasai akisussaassuseqartumik atorluarlugit avataaniillu pisa-riaqartitatik iluaqtigalugit imminnut napatissinnaalerlutilu aquassinnaalersimasut.”  
(Issuaneq naavoq.)

Imminut napatinneq, inuunerlu pilluarfiusoq toqqissimaffiusorlu oqarsinnaavunga tamatta kissaatigaarput. Kinami pilluaalluni inoorusummat?

Meerartaaraagatta, meeqqagut toqqisisimallutik peroriartornissaat, asaneqarlutik peroriartornissaat, qularnaga oqarsinnaavunga, kissaatigisarparput tamatta.

Kisiannili inuuneq pilluarnartoq nunatsinni sunaava? Inuuneq nuannersoq, inuuneq atorluaasoq?  
Inuuneq inuiaqatigiinnut inoqammullu pitsaamik tunniussisoq?  
Nunatsinnut kivitseqataasoq sunaava?

Pilluarnartoq tassaanerluni, ipadinut akissaqarneq, internetti akikitsoq sukkasooq, imaluunniit asimi illuaraateqarneq, sunngiffimmi alianaarsaarfiusinnaasoq, qanigisat ilagalugit asimiiffiusoq?

Nunanummi allanut takornariarsinnaaneq, pilluarnartuua taanna? Kiattuni sissami eqqasuuteqarani seqinnisaarsinnaaneq, immaani nalullattaaq?

Inuunermimi perusutat pinissaat anguniarlugu kiffaanngissuseqarluni sulineq, tassa pilluarnartoq?  
Immaqluunniit angerlasimaffik toqqisisimanartoq, asanninnermik imaqartoq, perlilerneq piunngitsoq, kinguaassiutitigut atorlerungaasimanani peroartorfiusoq?  
Aalakoorfianani, ikiaroorfiunani peroriartorfiusoq?  
Immaqa tassa inuuneq pilluarnartoq, meeranermi eqqaamasat nuannersuunerat?

Qanoq ililluni anguneqartarpa inuuneq pilluarnartoq?  
Inuit ilaannut asimi illuaraateqarneq pilluarnermik tunniussisarpoq, ilaannuut immaqa nunarsuatsinni angalasinnaaneq, naapitat inuit kulturit allat, ilaannut kissaataalluni angajoqqat imerajutsuunngitsut, qanigisat kinguaassiutitigut atornerluisuunngitsut?

Pilluarneq, imaanngittoq pilluakataarneq, kisianni toqqisisimanartoq inuuneq, tarneq eqqisisimasoq, uippallinngittoq (stressinngittoq), qanoq anguneqarsinnaagami?  
Meeraanermi atukkat, annertunerpaamik inuunerup sinneranut tarnikkut atukkat tunngavilertarpai?  
Ilisimatusarneq taama oqarpoq, meeqqat ukiuanni inuuneq toqqisimanartoq aallaqqaasiutissallugu Siumumiit tulluartipparput.

Inuk tarnikkut toqqisisimasoq, ilinniagaqalernissamut, sulinissamut piareersimanerpaasartoq ilisimavarput. Taamaasilluni angajoqqaajusugut akisussaaffik annertunerpaaq assattinni tigummivarput. Kalaallit Nunaanni meeqqat toqqisisimallutik peroriartortut, tassaapput sukarsuit nunatta siunissaanut tunngaviliisut, qaarsuttut nukittutigalutik sassartartut, inuunerup tunniussassaanut nuannersunut, nuanniittunut, artornartunullu qaangiinissamut nukissaqarnerpaat.

Kalaallit Nunaanni meeqqat tamarmiullutik toqqisisimallutik peroriartunngillat, ilarpassuaqarpugut nuanniittumik atugaqarlutik peroriartortut.  
Taakku nalunngilarput imaastiallaannaq ilinniartunngortangitsut, sulisartunngortangitsut.  
Tarnikkut ikorneqarnissaat pisariaqarsinaasartoq.

Tamatta, apequtaanngilaq kommuuniugutta, atuarfeqarfiugutta, innuttaasut ataasiakkaajugutta, peqatigiiffiugutta allaqqinnaarluunniit, pisussaaffeqarpugut meerartagut toqqisisimallutik peroriartornissaat anguniassallugu.

Inatsisartut ukiaanerani aallarnerlugu Naalakkersuisut siulittaasuata oqalugiaataa imartooq qujassuteqarfigaarpot, neriullutalu suleqatigiilluarnissaq anersaaralugu Maannakkut nunarput sinaakkusersorlugu aallartipparput takornariaqarnermut aatsitassarsiorner-mullu allannguitissat, tassani qularnanngilaq najummatsernartoqassasut. Kisianni qularnanngitsoq aajuna pissutsinik taakkununnga naleqqussassaqqaarpugut.

Taamatut oqaaseqarluta Naalakkersuisut siulittaasuata ammaanermini oqalugiaataa Siumumi tusaatissatut tiguarput.

Jens-Erik Kirkegaard  
Siumut